



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدم

Αμωινι μαρενοτωτ : ηϝτριάς εθτ : έτε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Μαριά : τβρομπι εθνεθωσ : θηέ-
τασμισι παν : υϕτ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الأب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωτ υϕιωτ ηαγαθος : νεμ Πεϕωηρι
Ιησ Πχς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϝτριάς
εθτ ηομοοτςιος .

Χερε νε υτπαρθενος . τοτρω υμνι ηάλη-
θινη : χερε ηωοτωοτ ητε πενσενος : αρεχφο
παν ηεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المدراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



التفسير : كان إنسان مؤمن وشيخ ذا رأى ويسار . خائف من الله اسمه أوسيفنيوس . هذا كان جندياً في زمان الملك قسطنطين المحب للمسيح عمود الأرثوذكسية . فأبهر علامة الصليب ككواكب تضيء في السماء فتمجب جداً وطلب منسراً . فحضر أمامه هذا الجندي الغالب . وهو القديس أوسيفنيوس شهيد المسيح فقال له الملك ما هذه العلامة التي رأيتها في السماء ، ولئن من الآلهة ، فقال أوسيفنيوس الرجل المؤمن المحب لله ليعش سيدي الملك في سلام وانتصار . هذه هي علامة صليب ربنا يسوع المسيح . الذي خلق السماء والأرض وكل ما فيها . فأمن قسطنطين بكلام أوسيفنيوس . ولم يقدر أحد من سائر الجنود أن يتكلم مع الملك مثله . ومضى قسطنطين إلى الحرب . فغلب جميع أعدائه من قبل علامة الصليب المكرم . وبعد ما تملك يوليانوس الشرير فبكته هذا القديس لابتعاده عن الله : فغضب الملك على البار أوسيفنيوس . وأمر أن تؤخذ رأسه بحمد السيف . فلبس الأكليل الغير مضمحل الذي للشهادة . وعيد مع يسوع المسيح في ملكوته . أطلب من الرب عنا . ليفررنا خطايانا .



اليوم السادس من شهر طوبه المبارك



تذكار عيد الختان



والأنبا باسيليوس وإيليا النبي ومركيانوس بطريك الاسكندرية

Ψαλι ἰχθός ἀδάμ .

طرح بلحن آدام .

Ἀμωινι νιλδος : ἠορθοδος : ζινα ἠτεν-
οτωπτ : ἠἰης Πχς .

Φηἑταϥβισαρξ : ἐβολθεν ϥπαρθενος : οτοζ
αϥερρωμι : εθεε πενοτχαι .

Δϥωωπ ἑροϥ ἠζωβνιβεν : ἠτε ϥμετρωμι :
χωρις νοβι μιματαϥ : χε οταθνοβι πε .

التفسير : تعالوا أيها الشعوب الأرثوذكسيون . لكي نسجد ليسوع المسيح ، الذي أخذ جسداً من العذراء وتأنس من أجل خلاصنا . وقبل إليه كل ما لبشرية . ما خلا الخطية وحدها لأنه غير خاطيء . وقبل الختان له الكرامة وله التسبيح كقول بولس الرسول . الأصوات الصادقة التي للأنبيا باسيليوس العمود العظيم . قد ملأت كل العالم . فمن يقدر أن ينطق بالقوات العظيمة والمعائب الكثيرة التي للأنبيا باسيليوس . وأي لسان جسدي يستطيع أن يتلو كرامته ونسكياته . السلام لإيليا النبي العفيف . السلام للغير الساكن البراري . السلام للذي رفح إلى السموات على مركبة نارية ولم يذق الموت . السلام لمركبة إسرائيل كشهادة أليشع . طوباك أنت يا أبانا القديس الأنبيا مركيانوس رئيس الكهنة . طوباك أنت يا صاحب التعاليم المحيية لأنك أنت ابن الرسل . بصلواتهم لأرب أنعم لنا بمغفرة خطايانا .

طرح بلحن واطس .

Ψαλμ ἰχθὺς βατος .

Ἦεν πιμαρ ἡ ἰεζουοτ : ετατμισι ἡΠεν-
σωτηρ : αψωωπ εροϋ ἡπισεβι : κατα φνομος
ἡηιζεβερος .

Διωηι ἡτενοτωωτ ἡμοϋ : χε ἡθοϋ πε
φϋ ἡεν οτμεθμη : ἡτενηωοτ ἡϋπαρθε-
νος : εταςχφοϋ σωματικος .

التفسير : في اليوم الثامن بعد ميلاد مخلصنا . قبل إليه الختان كناموس العبرانيين . تعالوا فلنسجد له لأنه إلهنا بالحقيقة . ولنسجد العذراء التي ولدته جسدياً . تهللوا اليوم بفرح لا جميع الأمم . لأن مخلصنا قبل الختان هنا . لكي يعقنا من ختان الجسد . ويمطينا روحه القدوس بالميلاد الثاني . فيسوع المسيح المنجي خالق كل الخليقة . قد أخذ جسداً من العذراء من أجل خلاصنا . وولده طفلاً صغيراً وأرضعته اللبن من ثديها . وربته على ذراعيها وهو الربى لكل أحد . وقد قبل إليه الختان وليس خيالا . وهذا لكي يعقنا من الختان الجسدي مرحباً بصلواتكم أيها اليوم يا معلم التقوى . ومؤدب كل المسكونة لأنها باسيليوس الأسقف . لأن يوم تذكارك قد وافق عيد ختان الرب الذي نسجد من العذراء . فيا كل الشعوب المؤمنين . تعالوا اليوم إلى هذا العيد . لنسجد مخلصنا بحب البشر الصالح . لنمانيه ملفوقاً بالخرق ونختنناً بأيادي بشرية . إذ قبل الآلام منذ طفولته . وليخز ويرذل كل أصحاب البدع النجسون . إذا ما سمعوا قول بولس الرسول القائل . أنا الختون في اليوم الثامن . فهذا يدل على أن المسيح قد قبل إليه الختان في اليوم الثامن كناموس موسى . ولولا أن المسيح قد

قبل الختان في اليوم الثامن . لكان لليهود جنوا وقتلوه منذ صغره . ولكن احتمل كل ما للبشرية ما عدا الخطيئة حتى كل التدبير عن خلاصنا . لأنه تمخض وطلب خلاص الحروف الذي ضل . أيها الصالح ومحب البشر ارحمنا كعظيم رحمتك ، فانك مبارك ، ولك يفتنى المجد من الآن وكل أوان وإلى الأبد آمين .



اليوم السابع من شهر طوبه المبارك
فياحة البطريرك سلبطرس بابا روميه

طرح بلحن آدم .
Ψαλι ἠχος ἀδαμ .

Δυβισι ἔμαψω : θεν πιλακζ ἴτε ἴκαζι :
ἴχε πεκερῆμετι εθοταβ : ὦ πιάσιος Σελ -
πετρος .

Πιπιψυτ ἕπαλας : ἠρωμη ψβακι : ἔτα πεψ -
ἀρετη : μαζ ψοικοτμελη .

التفسير : قد ارتفع ذكرك جداً في زوايا الأرض . أيها القديس الطاهر سلبطرس . البابا العظيم لمدينة روميه . الذي فضائله قد ملأت المسكونة ، من أجل كثرة علمه وعباداته . قد اختاره الله رئيس كهنة . في السنة الحادية عشر من ملك قسطنطين . وهذا الصديق هو الذي عمده . فمجبية هي سيرتك المختارة لأرئيس كهنة الأرثوذكسين . إذ كنت تعلم شعبك ناموس الله والوصايا المقدسة للقانونية . وثبتهم في الإيمان المستقيم . بلا فخر إلى اللبس الأخير . وفي السنة السابعة من رئاسته . كان اجتماع آبائنا بمدينة نيقية . فاجتمع معهم في ذلك للوضع . ومنع وحرم أريوس النجس وكل شيعته القائلين بقوله . المجدفين على كلمة الله ولما أكل هذا القديس جهاده للقدس تنيح بسلام . وأسلم روحه بيد المسيح . في اليوم السابع من شهر طوبه . بصلواته يارب أنعم لنا بنفرا نخطايانا .

طرح بلحن واطس .
Ψαλι ἠχος βατος .

Διοκ οτρωμη ἡσθενης : οτοζ ἴταλεπω -
ρος ἴζηκι : ἴψηαψχω αη ἔπεκταιο : ὦ ψη -
ἐτμήψα ἴταιο πιβεν .